

V Bruseli 4. júla 2025
(OR. en)

11177/25

LIMITE

MOG 79
POLCOM 147

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Dátum: 4. júla 2025

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa Európska komisia a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať rokovania o jednotlivých dohodách o strategickom partnerstve s každou zo šiestich krajín Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive (s Bahrajnom, Katarom, Kuvajtom, Ománom, so Saudskou Arábiou a Spojenými arabskými emirátmi)
– prijatie

1. Európska komisia 1. apríla 2025 predložila Rade odporúčanie na rozhodnutie Rady, ktorým sa Európska komisia a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať rokovania o jednotlivých dohodách o strategickom partnerstve s každou zo šiestich krajín Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive (s Bahrajnom, Katarom, Kuvajtom, Ománom, so Saudskou Arábiou a Spojenými arabskými emirátmi).¹
2. Výbor pre obchodnú politiku 24. apríla, 8., 22. a 28. mája preskúmal obchodné časti uvedeného odporúčania a znenie schválil 28. mája 2025.
3. Pracovná skupina pre Blízky východ/Perzský záliv o návrhu rozhodnutia Rady a smerniciach na rokovania rokovala 10. apríla, 5. a 26. mája, 12., 19. a 24. júna a 20. júna 2025 dosiahla dohodu o znení smerníc na rokovania s úpravami, ako sa uvádza v dokumente 10901/25 ADD 1.

¹ 7657/25

4. Pracovná skupina sa 24. júna 2025 dohodla na návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa Európska komisia a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať rokovania a viesť ich v mene Európskej únie o tých ustanoveniach, ktoré patria do výlučnej právomoci Únie, pokiaľ ide o jednotlivé dohody o strategickom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a šiestimi krajinami Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive (Bahrain, Kuvajt, Omán, Katar, Saudská Arábia a Spojené arabské emiráty). Všetky členské štáty mohli súhlasiť s prijatím tohto rozhodnutia v rozsahu, v akom patrí aj do ich vlastnej právomoci.
5. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia zo strany Výboru stálych predstaviteľov
- a) sa Rada vyzýva, aby:
- prijala rozhodnutie Rady, ktorým sa Európska komisia a vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku poverujú začať rokovania a viesť ich v mene Európskej únie o tých ustanoveniach, ktoré patria do výlučnej právomoci Únie, pokiaľ ide o jednotlivé dohody o strategickom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a šiestimi krajinami Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive (Bahrain, Kuvajt, Omán, Katar, Saudská Arábia a Spojené arabské emiráty) na strane druhej, ako sa po revízii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 10901/25, ako aj smernice na rokovania uvedené k dodatku k uvedenému dokumentu,
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ informovaný o prijatí rozhodnutia Rady 10901/25 REV1 a toto rozhodnutie sa mu postúpi.